

Lettre de D'Alembert à Voltaire, 27 août 1776

Expéditeur(s) : D'Alembert

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

D'Alembert, Lettre de D'Alembert à Voltaire, 27 août 1776, 1776-08-27

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 04/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/1444>

Informations sur le contenu de la lettre

IncipitM. le Marquis de Villevieille a dû, mon cher et illustre...

RésuméVillevieille, parti la veille pour Ferney lui rendra compte du succès de la lecture des réflexions de Volt. à l'Acad. Les ordures de Shakespeare, Anglais mécontents. Impression par l'Acad. [fr.] avec retranchements.

Date restituée27 [août 1776]

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire76.47

Identifiant1631

NumPappas1563

Présentation

Sous-titre1563

Date1776-08-27

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN

(Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la fiche Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettre Non renseigné

Publication de la lettre Best. D20272

Lieu d'expédition Paris

Destinataire Voltaire

Lieu de destination Ferney

Contexte géographique Ferney

Information générales

Langue Français

Source autogr., « à Paris », adr., 2 p.

Localisation du document Den Haag RPB 129, G16A30, 167

Description & Analyse

Analyse/Description/Remarques Non renseigné

Auteur(s) de l'analyse Non renseigné

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

P. 1563
1631

Den Haag KB 123
24 febr 1746
G16-A30, 167
D'Alembert à Voltaire

1776
96
G16-A30

à Paris le 27 août
1776.
167

M. D'Alembert

M^r. Le marquis de Ville vicille à du, mon cher excellent
maître, parti pour Turin hier de grand matin; il s'apprête
de vous quelques chevaux de poste pour vous avoir le plaisir
de vous rendre compte le premier de votre succès. Il a en tel
que vous pourriez le désirer, vos réflexions ont fait un
grand plaisir, on est fort applaudie; les citations de l'histoire,
la chronique de Metz, le roi Barbodine, etc. etc. ont été
diversement l'assemblée, on m'en a fait remarquer plusieurs endroits,
et les gens de goût ont surtout aimé la fin avec beaucoup
d'intérêt. Je n'ai pas besoin de vous dire que les anglais qui
étaient fort mécontents, et même quelques français
qui ne se contentent pas d'être satisfaits par eux sur ce
sujet, et qui voudraient encore que nous les fussions
sur le théâtre. Il a rassemblé à la femme de médecin
malgré lui, j'en suis sûr qu'il me battra moi, mais le bonhomme
qui vous a dit que vous n'avez pas encore cette femme en commode.

je vous ai la avec toute l'indulgence de l'amitié; & tout le gîte
que donne la bonne cause; j'ajoute même avec l'indulgence
de ma petite vanité; car j'étais fort à cause de mes vœux
rater ce canon, lorsque je m'étais chargé d'y mettre le
feu. j'ai eu bien regret aux petits retranchemens qu'il a
fallu faire, pour ne pas trop scandaliser les dévots & les
dames; mais ce que j'avois pu conserver à beaucoup fait
vivre, & il s'en est contribué, comme je l'ajoutois, au gain confes-
sion de la bataille. Je vais faire mettre au net l'ouvrage
quel que j'en ai lu, afin de vous le renvoyer comme vous le
desirez; vous y ferez les additions que vous jugerez à propos,
mais je vous prie que'il s'en fasse un besoin de retrancher
les ordres de l'histoire, si vous voulez que l'académie
fasse imprimer l'ouvrage par son libraire; pour que l'ouvrage
y perdra-t-il quelque chose. au reste, donner moi la dispo-
sition de vos ordres, & que l'académie doive en être en mesure
le 1. septembre, je prendrai mes mesures au jour au jour

que cette impression puisse le faire de son œuvre. adieu, mon
cher maître, j'espère être flatté que vous m'avez choisi pour
porter la charge de vos idées, peu vaine et aussi convenue
de la manière dont je m'en suis acquitté. J'en ai eu l'honneur
aussi de vous en dire que je vous aime.



Monsieur
Monsieur De Voltaire,
de l'Académie française
à Ferney, pays de Gex



Handwritten text in cursive script, likely a letter or a note, written on the right side of the document.